STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 16 giugno 2012

I GOVERNATORI CUOMO E CHRISTIE RICHIEDONO UN SUPPORTO FINANZIARIO DAL NATIONAL PARK SERVICE DEGLI STATI UNITI PER ASSICURARE UNA STABILITA' A LUNGO TERMINE AL SEPTEMBER 11TH MEMORIAL AND MUSEUM

Il Governatore di New York Andrew M. Cuomo e il Governatore del New Jersey Chris Christie oggi hanno richiesto al National Parks Service degli Stati Uniti di fornire sostegno finanziario e assistenza tecnica al Septmber 11th Memorial and Museum che garantisca stabilità a lungo termine contribuendo a risolvere le questioni finanziarie attuali e future, preservando al contempo il luogo solenne per tutti gli americani per commemorare i tragici eventi del 9/11.

“Ground Zero sta tornando alla vita con delle torri di uffici in corsa verso il cielo. Tuttavia, il memoriale e museo svolge un ruolo diverso. E' un luogo per le persone provenienti da tutto il mondo giunte per visitarlo e per ricordare. Come tanti altri siti storici colpiti dalla tragedia, il National Parks Service apporterebbe le risorse e l'esperienza per garantire la stabilità a lungo termine per il memoriale e il museo, pur mantenendo il giusto ruolo di diritto nella nostra storia nazionale. Il September 11 th Memorial and Museum è un luogo dove si è verificata una delle nostre più grandi tragedie nazionali si è verificato e occorre proteggerlo e gestirlo al fine di preservare il suo posto nella storia della nostra nazione. Chiediamo il sostegno finanziario e l'assistenza tecnica da parte del National Parks Service per far sì che il sito rimanga un luogo speciale e solenne per tutti gli americani e di riflessione sui tragici eventi del 9/11,” hanno dichiarato i Governatori Cuomo e Christie in una dichiarazione congiunta.

Il sostegno finanziario e l'assistenza richiesti oggi dovono essere avviati dal National Paks Service e poi approvati dal Congresso. La proposta di legge sostenuta dai Senatori Daniel K. Inouye, Charles E. Schumer e Kirsten Gillibrand è stato presentata al Congresso per essere approvata.

Segue la lettera di entrambi i governatori:

Gentile Segretario Salazar:

In data 11 settembre 2001, gli Stati Uniti sono stati attaccati da un atto terroristico che non dimenticheremo mai.

Circa 3000 persone hanno perso la vita. Il National September 11th Memorial and Museum ai piedi del del World Trade Center è un ricordo commovente e forte di quel tragico giorno, un simbolo di rinascita e di speranza in quanto le torri si innalzano.

Come sapete, l'istituzione del Memorial and Museum è stata guidata da una fondazione privata, di cui i governatori di New York e New Jersey, fungono anche da amministratori onorari. Il progresso del Memorial and Museum ad oggi non sarebbe stato possibile senza la dedizione delle famiglie del 9/11, i funzionari pubblici, l'Autorità Portuale di New York e New Jersey, e il sostegno di migliaia di persone da tutto il paese e il mondo che hanno contribuito alla missione.

Il Memorial and Museum commemorarano un evento di rilevanza nazionale e internazionale.

Come tale, crediamo che sia importante per il National Parks Service svolgere un ruolo maggiore per aiutare il Museum and Memorial nella gestione finanziaria e organizzativa. L'esperienza e il sostegno del Park Service è stato evidente nel Flight 93 National Memorial, e naturalmente la gestione di siti come l'USS Arizona Memorial a Pearl Harbor e il Gettysburg National Military Park. Esiste un precedente per il sostegno federale con il mantenimento della gestione privata nel United States Holocaust Memorial Museum.

Come governatori degli stati con giurisdizione sul sito del World Trade Center, riteniamo che il sostegno della Confederazione attraverso il National Park Service garantisca la stabilità a lungo termine del Memorial and Museum, assicuri al visitatore la migliore visita possibile, approfittando della competenza del Park Service.

Apprezziamo un suo riscontro.

Cordiali saluti.

Il Governatore Andrew M. Cuomo

Il Governatore Chris Christie

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian